



# LE DROIT

OTTAWA, SAMEDI 29 MARS AU SAMEDI 5 AVRIL 1958



**LES ANTILLES ANGLAISES** — Dans quelques-unes des séquences de la série de quatre films de l'ONF sur les Antilles anglaises, les téléspectateurs de CBOFT peuvent admirer des paysages caractéristiques dans le genre de celui-ci, où l'on voit une case que surplombent

des palmiers et que décore une végétation fascinante. Cette série est télédiffusée le samedi, depuis le 29 mars dernier jusqu'au 12 avril prochain. Elle a été tournée à l'occasion de la fédération de ces îles merveilleuses de la mer des Caraïbes.

## La soirée des élections

Gérald Renaud sera responsable de la réalisation dans ce local, René Lévesque et André Laurendeau, commenteront les résultats du scrutin que huit annonceurs auront pour tâche de lire au fur et à mesure de leur arrivée par téléscripneur. Henri Bergeron, Jean-Paul Nolet, Wilfrid Lemoine, René Lecavalier, Jean Ducharme, Miville Couture, Gaétan Montreuil et Pierre Paquette ont été assignés à ce travail. En plus de cette équipe, on comptera sur le plateau 15 script-assistantes, 3 régisseurs, 10 rédacteurs et commis. Salluste LeMyre, chef des nouvelles à la télévision, contrôlera l'information.

### Une équipe de reporters

Etant donné que les élections intéressent tout le pays et que des événements importants peuvent se produire dans des villes aussi éloignées que Vancouver, une équipe de reporters de langue française, en communication directe avec Montréal, a été formée. Yves Brunelle parlera de Halifax; Gérard Morin, de Québec; Lorenzo Paré et Jeanne Sauvé, d'Ottawa; Clarence Parsons, de Toronto; Léo Rémillard, de Winnipeg; Henri Pinvidic, de Regina; le docteur C.E. Gaboury, de Calgary; René

Goblot, d'Edmonton; Joan D'Arcy, de Vancouver.

### Le cerveau électronique

Enfin, l'unité mobile sera installée dans les bureaux du CNR, à Montréal, où un cerveau électronique IBM enregistrera les résultats dès leur parution pour analyser mathématiquement les tendances du vote.

### L'horaire de la soirée

La soirée des élections débutera à 6 heures à la radio et à la télévision. Les postes du réseau situés dans l'ouest du pays se joindront aux autres stations suivant l'heure locale.

Les 20 premières minutes de chaque demi-heure seront réservées au réseau et les 10 autres minutes seront laissées à la discrétion de chaque poste qui pourra donner alors les résultats locaux.

### Déclarations des chefs de partis

Dans le courant de la soirée, les chefs des quatre grands partis politiques s'adresseront à la population. J. toon; L.B. Pearson, d'Ottawa; Diefenbaker parlera de Saskatoon; M. J. Coldwell, de Regina et S. Low, d'Edmonton.

Fort de son expérience de l'an passé, la Société Radio-Canada a mis sur pied une organisation très considérable pour renseigner son auditoire

lors des élections fédérales du 31 mars prochain. A cette occasion, Roland Giguère, directeur du Service des reportages à la télévision, assumera la responsabilité générale des émissions en langue française. Il sera assisté de Pierre-Marcel Claude, pour la radio.

### Organisation technique

Le centre nerveux des réseaux de télévision et de radio sera situé dans le studio 58, à Montréal. A cet endroit, Roland Giguère et Pierre-Marcel Claude dirigeront et contrôleront la production conjointe radio-télévision.

La majeure partie des émissions télévisées proviendra du studio 40 à Montréal. Le décor sera très semblable à celui du 10 juin 1957 dont les téléspectateurs se souviennent certainement encore.

La contribution d'Ottawa au reportage de la journée des élections, au réseau français de télévision, sera d'une envergure sans précédent cette année.

Des séquences filmées reproduisant les principaux faits de la journée du 31 mars ouvriront le programme à 7 heures 20, alors que les commentateurs invités feront le point et analyseront les premiers résultats disponibles de cette soirée des élections.

Ces commentateurs seront:

a) à l'échelon national, Mme Jeanne Sauvé, reporter libre, et M. Jean Ducharme

b) à l'échelon local, MM. Marcel Gingras, chroniqueur au journal "Le Droit"; Edgar Boutet, rédacteur au "Progrès de Hull" et Raymond Dionne, chroniqueur français de l'Ottawa Journal.

Ils auront pour base d'opération soit le poste CBOFT même, soit les quartiers généraux des différents partis où les accompagnera l'unité mobile.

Pour la première fois cette année, CBOFT a posté une dizaine d'envoyés spéciaux dans les différents comtés de la région.

Ceux-ci se tiendront en communication téléphonique constante avec la salle des nouvelles de CBOFT, fournissant un compte-rendu immédiat des scrutins.

Enfin, pour parfaire la simultanéité de ce reportage, une caméra de télévision restera braquée toute la soirée sur les téléscripteurs où l'on verra s'inscrire, au fur et à mesure, les rapports des différents correspondants et agences de presse dont CBOFT s'est assuré les services pour cette soirée des élections.

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

**SAMEDI  
29 mars**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT, elle sera précédée des lettres "OF"; si elle ne passe qu'à CBFT, elle sera précédée de la lettre "F".

- 10.00—Domino
- 11.00—Fou Fon
- 3.00—Long métrage: "Héidi"
- 4.30—Concert pour la jeunesse
- 5.30—Beau temps, mauvais temps
- 6.00—La vie sportive
- 8.30—Ce soir
- 9.45—Le roman de la science
- 7.15—Téléjournal
- 7.39—Cinécouillon
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.55—Les Antilles anglaises
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Hockey: Série Stanley
- 10.15—Film
- 10.30—A la romance
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Avant le déluge"

**CBOT (4) — CBMT (6)**

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O"; si le programme ne passe qu'à CBMT, la lettre "M" le précédera.

- 2.30—M—Speaking
- 3.00—M—Long métrage
- 3.30—O—Cowboy Corner
- 4.30—O—Speaking French
- M—Craig Kennedy
- 5.00—Zorro
- 5.30—Wild Bill Hickok
- 6.00—Here and There
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Have Gun Will Travel
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Perry Como Show
- 9.00—Hockey
- 10.30—Cross-Canada Hit Parade
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Juliette
- 11.30—Jutte

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 12.50-10—Signal-horaire
- 1.00—Radio-Journal
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.25—Intermède
- 1.30—Nécrologie
- 1.45—Rendez-vous
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—Opéra du Metropolitan "Madame Butterfly" (Puccini)
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Revue des sports
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Panorama
- 6.45—Magazine rural
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Musique des pays-bas
- 7.30—Radio-étudiante
- 7.45—Intermède
- 7.55—Nouvelles
- 8.00—Rendez-vous avec Agostini
- 8.25—Radio-journal
- 8.30—Palmarès des succès français et américains
- 8.55—Nouvelles
- 9.00—A communiquer
- 10.30—Sérénade
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Ce soir on danse
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Ce soir on danse
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes

**Roman de la Science**

L'astrologie n'intéresse pas que les faiseurs d'horoscopes et les gens trop crédules et c'est ce que tentera de démontrer Fernand Seguin lors de la prochaine émission de la série le Roman de la Science, samedi, à 6 h. 45 du soir, à CBOFT.

Le sketch, qui illustrera ce texte de Fernand Seguin intitulé "L'astrologie, science possible", évoquera pour les jeunes téléspectateurs les figures de personnalités célèbres comme celles de Ptolémée et Gassendi. Gilles Pelletier incarnera Ptolémée, ce fameux général d'Alexandre le Grand qui fit construire le phare de Pharos, une des sept merveilles du monde. Jean-Claude Deret, pour sa part, jouera le rôle de l'abbé Pierre Gassendi, brillant philosophe du Grand siècle, réputé pour ses théories anti-aristotéliennes et reconnu comme un des plus grands libertins du XVII<sup>e</sup> siècle. La distribution comprend également Marc Favreau, Gérard Poirier et Roland Chenail.

**A la romance**

Les invités seront le baryton Robert Savoie et le soprano Irène Salemka. Robert Savoie interprétera l'Agnus Dei, de Georges Bizet, l'Invitation au voyage, de Duparc, et Cetari. Irène Salemka nous fera entendre le célèbre Ave Maria de Schubert. Si mes vers avaient des ailes et Estrellita.

L'hôtesse Lucille Dumont accueillera également l'ensemble vocal des Boulevardiers qui chanteront le Coeur du bon Dieu, composition de Raymond Lévesque, et J'ai joué de la flûte, du Père Duval. Les Boulevardiers interpréteront aussi, avec Lucille Dumont, une autre mélodie intitulée les Rameaux. Enfin les téléspectateurs entendront la di- seuse Lucille Dumont interpréter Du soir au lendemain puis la Prière, composition de Georges Brassens. (CBOFT, samedi, 10 h. 30).

**Perry Como**

Les invités de Perry Como seront les chanteurs Frankie Laine et Teresa Brewer et l'orchestre Count Basie avec Joe Williams. (Samedi 8 heures)

**Opéra**

"Madame Butterfly", de Puccini, sera retransmis à CKCH directement de la scène du Metropolitan Opera de New York, samedi, à compter de 2h. de l'après-midi. La représentation sera dirigée par Dimitri Mitropoulos et la distribution sera assurée par Antonietta Stella, soprano, Eugenio Fernandi, ténor, Clifford Harvuot, baryton, Margaret Roggero, mezzo-soprano.

**Concert pour la jeunesse**

Pour convaincre les jeunes téléspectateurs de l'importance de l'étude dans la vie d'un chanteur, les organisateurs de la série Concerts pour la jeunesse ont préparé une suite de quatre émissions sur le sujet.

Samedi, à 4 h. 30, Jan Doat exposera dans ses grandes lignes les données du problème: on pourra entendre les artistes invités Napoléon Bisson, basse, et Suzanne Lapointe, soprano, dans un duo extrait des Noces de Figaro de Mozart, ainsi que deux jeunes artistes qui débute à la télévision, Gilberte Deschenes, soprano, et Georges Coulombe, ténor, dans le Combat de Tancredi de Monteverdi. Le récitant dans cette dernière oeuvre sera André Rousseau. Suzanne Lapointe chantera également le fameux air *Voi che sapete* des Noces de Figaro de Mozart et Napoléon Bisson interprétera "Credo" d'Iago extrait d'Otello de Verdi. Au piano d'accompagnement: Jacqueline Richard. (CBOFT).

**La Couronne d'or**

Deux artistes de Hull, cette semaine: Aurèle Lecompte, pianiste, et Larry Roussel, acrobate. Il y aura aussi les Folkloristes de St-Jean, danseurs; un ensemble vocal de Montréal connu sous le nom des Arpégistes; enfin Huguette Boutin, mezzo-soprano de Montréal.

Il est à noter que Radio-Canada présentera cette émission à 9 h. du soir, jeudi, à CBOFT, à condition qu'il n'y ait pas télédiffusion d'une joute de hockey ce soir-là. Dans le cas contraire, la Couronne d'or sera remise au samedi 5 avril, à 9 heures du soir ou à 10 h. 30.

**Beau temps, mauvais temps**

On retrouvera la jolie Madeleine aux prises avec des problèmes d'ordre sentimental. On sait que la jeune fille n'est pas insensible aux charmes du beau Tony Langlois qui lui fait un brin de cour.

Par ailleurs, on verra son frère Jean préoccupé par un autre problème autrement sérieux. Le scrupuleux jeune homme fait encore une fois le procès des motifs qui l'ont déterminé à quitter la vie monastique.

La distribution de *Beau temps, mauvais temps* est assurée par Fernande Larivière, Hubert Loïselle, Marc Gélinas, Lucile Gauthier, André Pagé, Hélène Bienvenu, Louise Marleau, Denise Morelle, Jean Fontaine et Benoit Girard. (CBOFT, samedi, 5 h. 30).

**Sérénade**

A l'émission "Sérénade", samedi soir à 10h. 30, sur les ondes de CKCH, les Three Suns joueront des extraits de leur album "Midnight for two". Egalement au programme les Three Bars avec Raymond Berthiaume, soliste.

**REFRIGERATEURS  
KELVINATOR**

**HUGHES**

**APPLIANCES LTD.**

**2 MAGASINS**

205, rue Rideau. CE. 3-6234  
300, rue Laurier. CE. 3-4079

**PAUL-EMILE MANTHA, B.Sc.**

**EXPERT EN EVALUATION MUNICIPALE  
PROPRIETES, IMMEUBLES, MACHINES  
ET EQUIPEMENT**

13 ans d'expérience dont 5 ans pour le canton de Gloucester et 8 ans pour le ministère ontarien des Affaires municipales

38, rue Sweetland, OTTAWA Tél. CE. 5-9409

**DES YEUX ARTIFICIELS  
D'ORDONNANCE**

(en plastic)

sont maintenant fabriqués individuellement à Ottawa par J. A. Le Grand, de Philadelphie, Montréal et Toronto.

Pour obtenir la brochure de renseignements relatifs à ce service exclusif d'un jour, écrivez ou téléphonez à

**SUTHERLAND & PARKINS, opticiens**

137, RUE SPARKS

CE. 2-0866



## DIMANCHE 30 mars

### TELEVISION

#### CBOFT (9) — CBFT (2)

10.00—Grand-messe  
11.15—Messe  
11.30—La maison du Seigneur  
12.00—Aux 4 coins du monde  
12.00—Cinéma-panorama  
12.30—Opinions  
1.00—Les travaux et les jours  
1.30—Téléjournal  
1.35—L'Eglise vivante  
2.00—Rencontre  
2.30—Témoignages  
3.00—Le cinéma du dimanche:  
"Lourdes et ses miracles"  
4.30—Quilles  
4.30—Coupe Stanley 1957  
6.00—Kim  
6.30—L'Actualité  
7.00—Prise de bec  
7.30—La clef des champs  
8.00—Music-Hall  
9.00—Faites vos jeux  
9.30—Théâtre populaire:  
"La nuit des imposteurs"  
10.30—Point de mire  
11.00—Téléjournal  
11.10—Le monde du sport  
11.30—Prenez le café avec...

#### CBOT (4) — CBMT (6)

12.30—This is the Life  
1.00—The Ray Forrest Show  
1.30—Country Calendar  
2.00—Junior Magazine  
3.00—Citizens Forum  
3.30—The Living Sea  
4.00—20th Century  
4.30—Lassie  
5.00—Easter Parade of Stars  
6.00—Burns and Allen  
6.30—Father Knows Best  
7.00—December Bride  
7.30—CBC Newsmagazine  
8.00—Ed Sullivan Show  
9.00—World's Stage  
9.30—Showtime  
10.00—Close-up  
10.30—Explorations  
11.00—Téléjournal  
11.10—This Week  
11.35—Assignment Foreign Legion  
—M—Feature Film

### RADIO

#### CKCH — HULL

9.00—Radio-Journal  
9.06—Musique légère  
9.30—L'heure du concert  
10.30—Nouvelles  
10.35—Concert du dimanche  
11.00—Passion et résurrection  
11.30—Chronique mariale  
11.45—L'heure de St-François  
12.00—Nouvelles  
12.05—En dinant  
12.30—Jardins plantureux  
12.45—A votre santé  
12.55—Intermède  
12.59—Signal-horaire  
1.00—Radio-journal  
1.10—Nouvelles locales et sportives  
1.15—Sérénade  
1.30—Serata Italiana  
2.00—Le choc des idées  
2.30—St-Jean-Baptiste  
2.45—Intermède  
2.55—Nouvelles  
3.00—Paris-Montréal  
3.30—Clavés et maracas  
3.55—Nouvelles  
4.00—Fantaisies chromatiques  
4.30—Images du Canada  
5.00—Défense de l'opéra  
5.30—Paris-Montréal  
6.00—Nouvelles  
6.10—Nouvelles sportives  
6.15—Menu musical  
6.25—Action catholique  
6.30—Match Intercités  
7.00—Nouvelles  
7.05—Action catholique  
7.10—Robert Farnon présente...  
7.20—Les nettes symphonies  
8.00—Saint-Jacques de Wrightville  
9.00—Toujours musicien  
9.20—Nouvelles  
9.30—Musique canadienne  
10.00—Nouvelles  
10.30—Nouvelles  
11.00—Nouvelles  
11.10—Nouvelles

### Opinions

"Les amis avant tout, ou l'influence des amis" sera le titre du sujet à l'ordre du jour lors de la prochaine émission de la série Opinions, dimanche, à CBOFT, à midi trente. Un groupe d'adolescents, qui seront choisis cette fois entre dix et quinze ans, à cet âge où ils prennent conscience du problème, discuteront cette question sous la direction de l'animatrice Jeanne Sauvée. L'invité sera le docteur Clément Morin, psychiatre d'Ottawa.

### Music-Hall

Dimanche, à 8 heures du soir, Michelle Tisseyre présentera aux téléspectateurs un chœur de voix mixtes dont la réputation a depuis longtemps passé nos frontières, les Disciples de Massenet; la fantaisiste Clémence DesRochers; la basse Yoland Guérard; le comédien Jean-Pierre Masson; le castelier André Moons ainsi que deux acrobates américains appelés "The Two Oreoles". (CBOFT).

### "Gandhi"

Un film documentaire de la Twentieth Century, qui passera sur les ondes de CBOT à 4 heures dimanche. C'est une étude de la vie de Mohandas K. Gandhi, chef du parti nationaliste de l'Inde, qui fut tué il y a dix ans après que son pays eut conquis son indépendance.

### "Timmy Easter Seal Program"

Un spectacle spécial de variétés télédiffusé directement du Maple Leaf Gardens de Toronto. On pourra voir les danseurs du Hit Parade, Foster Hewitt, Lucio Agostini et son orchestre, Juliette, Tommy Hunter, le quatuor de Moe Koffman, Wally Koster, Joyce Davidson, Charles Templeton et plusieurs autres artistes canadiens. (Dimanche, 5 heures)

### Burns and Allen

Gracie, dans son nouveau rôle comme femme plus brillante de l'univers, refuse de se prêter aux idées comiques de George. Elle préfère discuter des problèmes internationaux avec les grands chefs politiques. (Dimanche 6 heures)

### December Bride

L'acteur Ed Wynn rend visite aux Henshaw et il crée la discorde au sein du ménage, dans ses efforts maladroits pour obtenir le rôle d'Abraham Lincoln dans une pièce de théâtre. (Dimanche 7 heures)

11.15—Opérette  
12.00—Nouvelles  
12.10—Musique national  
12.12—Hors des ondes

### Théâtre Populaire

Le public de langue française ne connaît pas encore Sandor Torok et c'est cette lacune qu'a voulu combler Jean Petrik, son compatriote, en traduisant et adaptant la **Nuit des imposteurs**, que le Théâtre Populaire mettra à l'affiche dimanche, à 9 h. 30 du soir, à CBOFT.

La **Nuit des imposteurs** est une comédie dramatique dont l'intrigue, très habilement menée, devrait tenir les téléspectateurs en haleine du commencement à la fin. On sera curieux de savoir quelles seront les conséquences de la farce cruelle dont le héros de la pièce fait les frais.

La **Nuit des imposteurs** met en vedette Guy Godin dans le rôle de Pierre Perrini et François Rozet dans celui de Son Excellence. On pourra applaudir également à ce Théâtre Populaire une nombreuse distribution comprenant Janine Fluet (Lia); Rose ReyDuzil (la baronne); Camille Ducharme (le banquier); Paul Desmarteaux (l'industriel); Sacha Tarride (le député); Jean Louis Paris (le conseiller); Edgar Fruitier (Georges); Monic Normandin (Anne); André Cailloux (le professeur); Claudine Thibodeau (la dame); Serge Deyglun, Georges Landreau et Claude Régent (des laquais); Ernest Guimond et Yvon Leroux (deux vieux messieurs). On remarquera au nombre des figurants Estelle Picard, René Caron, Jean-Paul Kingsley, Ruby Ardizzon et Réjane Desrameaux.

### Father Knows Best

On verra une comédie intitulée "Les bons voisins" dimanche à 6h. 30 au poste CBOT. Margaret a reçu de ses parents une petite maison qu'ils possèdent à Springfield. Elle décide d'élargir le chemin d'entrée de la maison, mais ceci va ruiner le jardin de roses du voisin. Ce dernier lui intente un procès en vue d'arrêter son travail.

### Le docteur

## Michel Dreyfus

de l'université de Paris  
**MALADIES des ENFANTS**  
à 252, ch. de Montréal,  
Eastview  
SH. 9-9987

Mardi et samedi, 2 à 4 h.,  
le soir, 7 à 9 h.

à 206 Laurier-Ouest, Ottawa  
CE. 3-4700

Lundi, mercredi, vendredi  
2h. à 4h.

### LE DROIT — Page 3

#### La maison du Seigneur

Durant cette demi-heure consacrée à la vie des saints, on pourra voir dimanche à CBOFT à 11h. 30 la vie de saint Pierre Cayer. Le texte est de Lucie Quimper.

#### Les travaux et les jours

On retrouvera, comme à l'habitude, les animateurs Germain Lefebvre et Raymond Laplante. M. Laurent Foisys parlera des perspectives avicoles, tandis qu'Auray Blain nous entretiendra sur les plans de plaques-bandes de fleurs annuelles et mixtes. (Dimanche, 1 heure, CBOFT)

#### L'Eglise vivante

Le R.P. Gaston Fontaine fera un exposé de la Semaine sainte en s'attachant surtout au Triduum pascal. Gaétan Montreuil donnera les nouvelles religieuses. (Dimanche, 1h. 35, CBOFT)

#### Coupe Stanley

Pour les fervents du hockey, le poste CBOFT, dimanche à 5h. 30, fera revivre, grâce à un film, les points culminants des parties de hockey de la coupe Stanley de l'an dernier.

#### Ed Sullivan

Les invités seront le comédien Sam Levenson, la chanteuse Jane Morgan, le chanteur français Georges Guétary, la chanteuse Della Reese, le Ballet du festival de Londres, le chanteur britannique Frankie Vaughan, les pianistes Roger Williams, Dorothy Donegan et George Shearing. (Dimanche, 8 heures)

SERVICE

2.50

PAR APPEL

Toute réparation faite à domicile avec équipement complet

\$5  
Vous seront donnés si nous sommes obligés d'apporter votre téléviseur à l'atelier

TRAVAIL ET PIÈCES GARANTIS

**Gaulin Electric**

Tél.: CE. 3-9884

Le soir: CE. 2-0053

227, rue DALHOUSIE

**LUNDI  
31 mars**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 4.30—Bobino
- 5.00—La boîte à surprise
- 5.30—Téléjournal
- 5.40—Nouvelles locales
- 5.45—Cinéfeuilleton
- 6.00—Elections fédérales

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 3.30—M—Kiddies' Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—The King's Cupboard
- 5.15—Children's Newsreel
- 5.30—Champion
- 6.00—Elections

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil-matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—L'horloge musicale (suite)
- 8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Coutumes du Québec
- 9.10—Intermède
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Intermède
- 10.10—Propos Lambert
- 10.15—Chansonnettes (suite)
- 10.30—\$50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59.10—Signal-horaire
- 1.00—Radio Journal
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.35—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—Face à la vie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—... chante pour vous
- 4.00—Chez Miville
- 4.15—Nécrologie
- 4.30—Nos vedettes
- 4.45—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Paris-Montréal
- 5.30—Au jour le jour (Molson)
- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Musical et résultats des élections
- 6.15—Musical et résultats des élections
- 6.30—Musical et résultats des élections
- 6.45—Récitation du chapelet
- 7.00—Musical et résultats des élections
- 7.30—Musical et résultats des élections
- 7.45—Musical et résultats des élections
- 8.00—Musical et résultats des élections
- 8.30—Musical et résultats des élections
- 9.00—Musical et résultats des élections
- 10.00—Musical et résultats des élections
- 10.30—Musical et résultats des élections
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Musical et résultats des élections

**La Boîte à surprises**

Il sortira de fort jolies choses de la Boîte à surprises au cours de la semaine du 31 mars au 4 avril, à CBOFT. Les jeunes téléspectateurs retrouveront lundi, à 5 heures de l'après-midi, le divertissant M. Surprise (Pierre Thériault), le grand-père Cailloux qui leur dira un beau conte ainsi que la poupée Fanfreluche (Kim Yaroshevskaya) qui rencontrera le pirate Maboule (Jacques Létourneau).

Mardi, toute l'émission sera consacrée à l'événement du jour, le traditionnel "poisson d'avril". La distribution comprendra ce jour-là M. Surprise, Colombine (Paule Bayard); Bim (Louis de Santis); Nok (Jean-Louis Millette) et Madeleine (Madeleine Arbour).

Mercredi, les petits retrouveront M. Surprise, le Facteur (Hubert Loïselle) et l'amusant Piccolo (Paul Buissonneau). Ce dernier compose maintenant de ravissantes chansons qu'il interprète pour son jeune public. Il raconte également des histoires de son invention qui amusent toujours les enfants.

Jeudi, les principaux interprètes de l'émission seront Michel le magicien (Michel Cailloux) et la charmante Lili (Lise Roy).

Vendredi, les enfants pourront entendre trois belles histoires qui leur seront racontées par leurs trois amis M. Surprise, le pirate Maboule et Zigomar (Roger Garand). A l'occasion du Vendredi saint, le choeur des élèves de l'école Meilleur ont été invités à venir chanter des mélodies d'inspiration religieuse.

**Le Réveil rural**

Immédiatement après "La Passion selon saint Jean", soit à midi trente, le Révérend Père Gaston Fournier, s.j., de Toulouse, prédicateur du Carême à l'église Notre-Dame de Montréal, s'adressera pendant quelques minutes aux auditeurs du Réveil rural, à l'occasion de la fête du jour.

- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Musical et résultats des élections
- 1.00—Nouvelles

**SERVICE TV**  
**24 HEURES**  
DE SERVICE LE SOIR  
ET FIN DE SEMAINE  
**CE. 4-3840**  
**C. TREMBLAY**

**Elections fédérales**

Le scrutin fédéral sera ouvert d'une façon particulière par le poste CKCH le soir du 31 mars. Dix comtés de la région Ottawa-Hull seront en direct par ligne téléphonique. Les résultats de tous les autres comtés du pays seront aussi donnés, à mesure qu'ils parviendront à la salle de dépêches du poste.

Dès la fermeture des bureaux de votation, à 6h., CKCH commencera à diffuser les résultats. Des interviews, des commentaires spéciaux et des biographies des candidats seront également présentés aux auditeurs du poste de langue française.

Enfin, à intervalles irréguliers durant la soirée, des courriéristes parlementaires

feront l'analyse du vote dans l'ensemble du pays et offriront leurs commentaires.

Vers 10h., on pourra entendre les discours des chefs de parti et, un peu plus tard, ceux des candidats élus et défaits dans les circonscriptions de la région.

Soulignons que CKCH alimentera plusieurs autres postes radiophoniques de la province ce soir là.

\* \* \*

**Il chante pour vous**

Lundi après-midi, à 3h. 45, Ezio Pinza chantera pour vous sur les ondes de CKCH. Au programme: "Non piu andrai", "Possente numi", "Si la rigueur".

Merveilleux pour le toux persistante, BRONCHITE et rhumes tenaces.

**DEMANDEZ LE SIROP**

**Bronchoterpine**

\$1.00 la bouteille

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

En vente dans toutes les bonnes pharmacies

**PHARMACIE GAY**

PR. 7-5131

Livraison par poste si désiré.  
257, boul. St-Joseph, HULL

Venez en tout temps avec ou sans rendez-vous.

OUVERT TOUS LES SOIRS EXCEPTE LE MARDI

**Salon de beauté**

**JUNE**

(en haut de Reitman)

105, RUE RIDEAU  
CE. 2-4889

**OYEZ ! OYEZ ! OYEZ ! OYEZ !**

**Ayez meilleure mine, entendez mieux avec LES LUNETTES AUDITIVES MAICO !**



Ne vous laissez pas soupçonner de surdité... Maintenant vous pouvez entendre mieux ET avoir meilleure mine avec les attrayantes nouvelles lunettes auditives Maico, aux branches  lanc es. Dissimulent parfaitement votre perte d'ouïe tout en vous procurant une aide puissante dans une ou deux oreilles. Choix de montures aux couleurs agréables et aux lignes modernes; branches d cor es à votre goût. Motifs pour hommes et pour dames.

**MAICO**

250 Besserer, Ottawa 2, Ont.

Olivier V. Pelletier, technicien

Feuille "réplique" sur demande GRATIS !

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

La partie optique des lunettes auditives Maico n'est du ressort que des gens de la profession.

**MARDI  
1er avril**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 3.00—Long métrage:  
"Loyola, Chevalier du Christ"
- 4.30—Bobino
- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Sang et or
- 6.00—Le club des autographes
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.25—O—Nouvelles locales
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Par le trou de la serrure
- 8.00—Soirée de chez nous
- 8.30—Quatuor  
"Je vous ai tant aimé"
- 9.00—Hockey ou "C'est la vie"
- 10.00—Hockey ou long métrage
- 11.00—Au p'tit café
- 11.30—Téléjournal
- 11.40—Nouvelles sportives
- 11.45—Picasso

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 3.30—M—Kiddies Corner
- 3.45—Nursery School of the Air
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Magie of Music
- 5.30—Casey Jones
- 6.00—I Married Joan  
—M—Whirly Birds
- 6.30—O—Sportscap  
—M—Unusual Occupations
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Robin Hood  
—M—Life With Elizabeth
- 7.45—M—Sportopics
- 8.00—Front Page Challenge
- 8.30—Dragnet
- 9.00—O—TV Theatre  
—M—Hockey ou idera
- 10.00—World in Action  
—M—Idem ou hockey
- 10.30—O—Moods in Music  
—M—Hockey ou  
"Nature of Work"
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—Viewpoint  
—M—26 Men
- 11.22—O—Long métrage:
- 11.45—M—Sword of Freedom

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil-matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Chansonnettes
- 10.30—\$50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles valse
- 11.45—Calvacade musicale
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En diant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Quelles nouvelles
- 2.00—Rythmes et chansons
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—Face à la vie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—... chantent pour vous
- 4.00—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe

**Hockey**

La télédiffusion des parties locales des Canadiens de Montréal et des parties décisives qu'ils pourraient jouer à l'étranger, au cours de la série semi-finale A pour la coupe Stanley, nécessitera plusieurs changements à l'horaire de la télévision.

S'il y avait hockey à la télévision, mardi 1er avril à 9 heures du soir, l'émission **C'est la vie** serait présentée vers 10 h. 30 et serait suivie d'**Au petit café**.

De même, jeudi 3 avril, les émissions **Rendez-vous avec Michelle** et **Histoires d'amour** passeraient, dans l'ordre, après la télédiffusion du hockey. En ce cas, la **Couronne d'or** serait présentée samedi 5 avril, à 9 heures ou 10 h. 30 du soir.

Il est à noter que seules les joutes décisives de la série seront radiodiffusées.

**Quatuor**

Une querelle entre Amédée Chardonnell et son gendre Trefflé provoquera le départ de celui-ci dans "Je vous ai tant aimé", la pièce actuellement à l'affiche de "Quatuor", mardi soir, à 8 h. 30, à CBOFT.

Trefflé est ennuyé de l'amende que son beau-père a payée pour avoir chassé de sa propriété des arpenteurs du gouvernement. Il est d'autant plus dépité que c'est son épouse, Colombe, qui a vidé son "bas de laine" au profit du père Chardonnell. Mais un événement tragique le ramènera à la maison.

**Dragnet**

La police saisit un cambrioleur qui raconte à ses victimes qu'il n'a pas eu de chance, même s'il est pris sur le fait. (Mardi 8h. 30)

**Les plus belles valse**

Frank Chacksfield et ses musiciens sont les invités à l'émission "Les plus belles valse", entendue à CKCH mardi à 11h.30 du matin.

- 5.10—Paris-Montréal
- 5.30—Au jour le jour (Molson)
- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Appétitif musical (Molson)
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Magazine rural
- 8.00—Les auteurs anciens
- 8.30—Concerts symphoniques
- 9.30—La revue des arts et des lettres
- 10.00—La revue de l'actualité
- 10.30—Détente
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Psychologie de la vie quotidienne
- 11.30—Guy vous invite
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Guy vous invite (suite)
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national

**Théâtre General Motors**

On pourra voir un drame de Joseph Norman: "A question of Discipline". Un chirurgien est convaincu qu'un patient qui souffre d'un mal incurable doit connaître toute la gravité de son état. Ses convictions sont éprouvées quand il découvre que sa mère a une tumeur au cerveau qui lui sera fatale. (Mardi 9 heures)

**La soirée de chez nous**

René Caron, Louise et Micheline Bédard, Gérard Paradis, Pierrette Roy, Simone Quesnel et l'orchestre dirigé par Louis Bédard seront de nouveau au rendez-vous mardi à 8 heures au poste CBOFT.

**C'est la vie**

L'animateur Alban Flamand discutera avec le R.P. Yves Bernard de l'aumônier de prison. Narrateur: Rolland Chénail. (Mardi 9 heures CBOFT)

**Loyola chevalier du Christ**

Les téléspectateurs pourront voir un long métrage qui raconte la vie de saint Ignace de Loyola, fondateur de la Société de Jésus. Réalisé par José Diaz Morales, **Loyola chevalier du Christ** met en vedette Rofsel Ouran et Manuel Luna. (CBOFT, mardi, 10 h.).

**Sang et or**

Les jeunes téléspectateurs retrouveront leurs amis Papillon et Main de Fer à la recherche de Langlois.

Les deux boucaniers réussissent à se faufiler à bord des navires espagnols et ils se cachent tous deux dans les barils qui emplissent la soute. Le capitaine du bateau espagnol où ils se trouvent a l'intention de faire ouvrir quelques barils de viande entreposés dans la cale tout près de ceux où sont cachés nos amis. (CBOFT, mardi, 5 h. 30).

**Concerts symphoniques**

Mardi soir, à 8h. 30 à CKCH, l'Orchestre symphonique de Montréal, sous la direction de Igor Markevitch, interprétera "Fantaisie pour orchestre", de Harry Somers, "Offrande musicale" de Bach-Markevitch, et "Till Eulenspiegel" de R. Strauss.

**AUSSI PERSONNEL  
QUE VOTRE  
SIGNATURE...**

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres vous sont réservés en propre!

**ROYAL DIGUER**

votre représentant français chez

**GEO. H. NELMS**

Opticien d'ordonnances

87, rue Sparks Tél.: CE. 3-1132

**Le Club des autographes**

Les jeunes téléspectateurs accueilleront le ténor Richard Verreau dont la réputation a depuis longtemps déjà passé les frontières du Canada. En effet, Richard Verreau a été la révélation de l'année à l'Opéra de Lyon, lorsqu'il y chanta en 1951. En 1956, il signait un engagement avec la troupe du New York City Opera Center et l'année suivante il interprétait des rôles de premier plan au Covent Garden de Londres.

Pour respecter le caractère religieux de la Semaine sainte, l'émission ne comportera pas le concours de danse habituel et Richard Verreau interprétera quelques airs de musique sacrée.

Les jeunes téléspectateurs pourront applaudir également à cette émission un chœur mixte de scouts et de guides appelé le chœur Kakébonguée. (CBOFT, mardi, 6 h.).

**Au P'tit Café**

Dominique Michel, Normand Hudon et Pierre Thériault s'amuseront et nous amuseront un peu aux dépens de tout le monde.

Mardi, à 9 h. 30 du soir, (ou vers 11 heures du soir s'il y a du hockey) Dominique, Normand et Pierre accueilleront la diseuse Lucille Dumont. Il est donc probable que l'hôtesse de la série **A la Romance** se fera servir de drôles de chansons par nos trois faustistes. (CBOFT).

**L'annonceur avisé  
annonce dans le  
Guide du "Droit"**

**MONSIEUR...**

donnez congé  
à votre EPOUSE

venez prendre un  
**DINER AU POULET**  
avec elle!

**\$1.25** par  
personne

Emmenez la famille prendre un repas succulent au

**Tea Garden Restaurant**



**145 SPARKS ST.  
OTTAWA, CANADA**

**MERCREDI**  
2 avril

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 11.45—Ripple Rock
- 4.30—Bobino
- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Opération mystère
- 6.00—La vie qui bat
- 6.25—O—Hibico-Sports
- P—Nouvelles sportives
- 6.30—P—Ce soir
- 6.45—A propos
- M—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.25—O—Nouvelles locales
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Collégiens-troubadours
- 8.00—Le point d'interrogation
- 8.30—La famille Plouffe
- 9.00—Pays et merveilles
- 9.30—La pension Velder
- 10.00—Lutte
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Film: "Seniplont, Orient-Express"

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 11.45—Ripple Rock
- 4.30—M—Kiddies' Corner
- 2.45—Nursery School of the Air
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doodly
- 5.00—Toes in Tempo
- 5.30—Kin Tin Pie
- 6.00—O—Kingdom of the Sea
- M—Robin Hood
- 6.30—Meet Lorraine
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Fabiold
- 7.30—Disneyland
- 8.30—Wyatt Earp
- 9.00—Théâtre Kraft
- 10.00—The Chevy Show
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—Long métrage

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil-matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—L'horloge musicale (suite)
- 8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Coutume du Québec
- 9.10—Intermède
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Intermède
- 10.10—Propos Lambert
- 10.15—Chansonnettes
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les Joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Le réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59—Signal-horaires
- 1.00—Radio-journal
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—Face à la vie
- 2.45—L'ami Pierre
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—chante pour vous
- 4.00—Cher Miville
- 4.15—Chansonnettes
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe

**Pays et merveilles**

Un explorateur français connu des téléspectateurs, M. Albert Mahuzier, s'entretiendra avec son hôte André Laurendeau d'une région située dans le Sahara central, le Hoggar.

Cette région occupe l'actualité à cause de l'exploitation française de gisements pétroliers qui viennent d'y être découverts, et des revendications du Maroc. (CBOFT, mercredi, 9 h.)

**La pension Velder**

Une fois de plus, Papineau recevra les confidences de Florence, mercredi à 9 h. 30, à CBOFT.

Les vacances de Frédéric le ramènent dans sa famille, près de Georgette, quant au commerce de la "Faïencerie de Clerken", il s'amorce avec une leçon de vente donnée par Bibi Côté à Alexis.

**Wyatt Earp**

Le maréchal Earp, dans "Desperate Half Hour", sauve de la pendaison un adolescent accusé de meurtre. (Mercredi)

**Chevy Show**

Ethel Merman, étoile du Broadway, sera l'hôtesse de ce spectacle de variétés mercredi à 10 heures sur les ondes du poste CBOT. Jack Paar présentera les artistes invités.

**La vie qui bat**

Guy Provost parlera des castors, au cours de cette télémission consacrée à faire connaître les animaux de notre pays. Les textes sont de François Valère. (Mercredi 6 heures CBOFT)

**Ripple Rock**

Samedi à 11h. 45, les postes CBOFT et CBOT télédiffuseront l'explosion sous-marine de Ripple Rock, sur les côtes de la Colombie-Britannique. Ces récifs constituent un danger pour la navigation et c'est pourquoi le gouvernement a décidé de les faire sauter à l'aide de 1,375 tonnes de dynamite. Ce sera la plus grosse explosion sous-marine non atomique jamais survenue. L'opération sera remise si la température est inclément.

- 5.10—Paris-Montréal
- 5.30—Au jour le jour (Molson)
- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Appétitif musical (Molson)
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Festival du mercredi (Introduction)
- 8.00—Passion selon saint Matthieu (Jean-Sébastien Bach)
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Psychologie de la vie quotidienne
- 11.30—Guy vous invite
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Guy vous invite (suite)
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes

**Point d'interrogation**

Depuis quelque temps, les téléspectateurs qui suivent les émissions de la populaire série le Point d'interrogation ont pu remarquer qu'on leur présente l'invité-mystère d'une façon très originale. Les participants du programme sont appelés à identifier l'artiste invité soit par le truchement d'un imitateur, soit en examinant, aussi attentivement que le temps le leur permet, des photos de la vedette, prises alors que celle-ci était encore inconnue du public.

Cette nouvelle manière de procéder dans la présentation de l'artiste invité s'accompagne également de modifications dans l'élimination des participants ainsi que dans la procédure du concours ouvert aux téléspectateurs. Maintenant c'est le "paneliste" qui compte le moins de points à la fin de l'émission qui est éliminé et remplacé la semaine suivante par un autre participant. Quant au gagnant du concours hebdomadaire, il est invité à participer au programme, en studio, et ses frais de déplacement sont défrayés par le commanditaire de l'émission. (CBOT, mercredi, 8 h.)

\* \* \*

**Festival du mercredi**

A CKCH, mercredi soir de 8h. à 11h., dans le cadre du Festival du mercredi, le réseau français de Radio-Canada retransmettra, directement de Toronto "La Passion selon saint Matthieu", de J.S. Bach. Une présentation précédera l'oeuvre, à 7h. 45. Le chœur Mendelssohn et l'Orchestre Symphonique de Toronto seront sous la direction de Frederick Silvester. Les solistes: Lois Marshall, soprano, Margaret Stilwell, contralto, Norman Farrow, baryton, et Robert Reid, ténor.

**La Famille Plouffe**

C'est chez Cécile Plouffe, alias Mme Onésime Ménard, que les téléspectateurs se retrouveront mercredi, à 8 h. 30 du soir, à CBOFT.

On sait que ce pauvre Guillaume a subi dernièrement un choc dont il a beaucoup de mal à se remettre. Très impressionnée par le chagrin de son frère, Cécile cherche à le consoler par tous les moyens.

Par ailleurs, chez les Delorme, on verra Danièle en tête-à-tête avec son mari. La jalousie incorrigible de René Delorme exaspère Danièle.

**Les collégiens troubadours**

Les collégiens feront une visite à Mont-Laurier, où ils chanteront "Les bûcherons", "Eliron, élirette, élré", et "Mon père m'y marie". (Mercredi 7h. 45 CBOFT)

**Ritournelles**

Les invités à l'émission "Ritournelles" mercredi matin à 8h. 15 à CKCH, sont Lester Lanin, Richard Maltby, Sammy Kaye, David Carroll, Eddie Peabody.

*Les horaires de télévision et de radio contenus dans ce Guide hebdomadaire sont sujets à des changements de la dernière minute.*

*Autant que cela est possible, ces changements seront publiés dans le journal quotidien. A noter aussi que vous devez conserver minutieusement ce Guide pour le consulter à l'occasion durant la semaine qui suit sa publication.*

**ROMEO PIGEON & LAVOIE LTEE**

*Administrateurs de propriétés*

Perception des loyers, baux et comptes, entretien

366, rue Dalhousie  
OTTAWA  
CE. 2-7384

*Vacances de Pâques*

**Hôtel Motel "Le Chaperon Rouge"**

PARTIE DE SUCRE ORGANISEE

SPECIAL \$8.00 par jour, chambre et pension

Pour réservation, appelez BLUE SEA LAKE 75

**JEUDI  
3 avril**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 9.00—Messe chrismale
- 9.00—Long métrage: "Monsieur Vincent"
- 4.30—Bobine
- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—La rivière perdue
- 6.00—En forme
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.25—O—Nouvelles locales
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Toi et moi
- 8.00—Cap-aux-Sorciers
- 8.30—Au Chenal du Moine
- 2.00—Hockey
- 9.30—Hockey ou Rendez-vous avec Michelle
- 10.00—Hockey ou Histoires d'amour
- 10.30—Rendez-vous avec Michelle
- 11.00—Histoire d'amour
- 11.30—Téléjournal
- 11.40—Nouvelles sportives
- 11.45—"Catherine de Sienne"
- S'il n'y a pas de hockey, l'horaire sera le suivant:
- 10.30—Les idées en marche
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Sports
- 11.15—Film: "Catherine de Sienne"

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 2.00—O—Long métrage:
- 3.30—M—Kiddies Corner
- 3.45—Nursery School of the Air
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doo
- 5.00—Maggie Muggins
- 5.15—Fables de La Fontaine
- 5.30—The Lone Ranger
- 6.00—O—Leave it to Beaver
- M—Window on the World
- 6.15—M Here and There
- 6.30—O—Wonders of the Wild
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—\$64,000 Question
- M—Highway Patrol
- 8.00—Music Makers '58
- 8.30—Climax
- 9.00—Loretta Young Show
- M—Idem ou hockey
- 10.00—O—CBC Folio
- M—Idem ou hockey
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—O—Long métrage
- M—Conrad Nagel
- 12.02—M—I Spy

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil-matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Chansonnettes
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles valse
- 11.45—Calvacade musicale
- 12.00—Nouvelles — En dinant
- 12.30—Intermède
- 12.31—Réveil rural
- 12.58—Intermède
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-Journal
- 1.15—Avec le sourire
- 1.30—Pages de vie
- 1.45—Quelles nouvelles
- 2.00—Rythmes et chansons
- 2.15—Noir et blanc
- 2.30—Face à la vie
- 2.45—L'ami Pierre

**Loretta Young**

Loretta Young présentera un drame: "My Two Hands", qui mettra en vedette Gary Merrill et Nancy Gates. Un vendeur, qui réussit très bien, resté infirme après une attaque de la polio, rage contre sa mauvaise fortune. Un ami lui redonne foi en l'avenir. Tout redevient normal. (Jeudi 9h. 30)

**En forme**

Richard Lalonde donnera une deuxième leçon de patinage à roulettes. Maurice Clément parlera du métier à tisser. Les animateurs Marcel Baulu et Gilles Houde nous fourniront une chronique sur le baseball. (Jeudi 8 heures CBOFT)

**La messe chrismale**

Directement de la cathédrale de Montréal, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger officiera à la cérémonie. Les commentaires seront du R. P. Gaston Fontaine, de l'Ordre des chanoines réguliers de l'Immaculée-Conception. Réalisation de Robert Séguin. (CBOFT, jeudi, 9 h.)

**Au Chenal du Moine**

On verra jeudi, à 8 h. 30 du soir, la Grosse Madame, Phonsine et Angéline autour de Catherine, à qui elles sont venues prêter main-forte pour la préparation de la noce qui approche à grands pas.

Quant à cette pauvre Catherine, bien qu'elle soit heureuse de se marier bientôt, elle ne peut s'empêcher de trembler tout de même pour quelque chose.

On sait que Bedette a la tête dure et Jacob la supplie vainement d'aller retrouver les femmes chez Catherine. Provençal pour aider à la préparation de la noce. Mais Bedette refuse obstinément d'obéir à son père. On se doute bien un peu pourquoi... (CBOFT).

- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Chante pour vous
- 4.30—Nos veillées
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Paris-Montréal
- 5.30—Au jour le jour (Molson)
- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Appétitif musical (Molson)
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Magazine rural
- 8.00—La vie économique
- 8.30—Adoration
- 9.00—Sérénade pour cordes
- 9.30—Petit concert
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.50—Détente
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Psychologie de la vie quotidienne
- 11.30—Le chemin de la croix
- 11.57—Intermède
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Adagio
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national

**Cap-aux-sorciers**

Chez les navigateurs, on appelle "marée noire" la grande marée de novembre qui ramène les bateaux à la côte et "marée blanche" la grande marée d'avril qui revient les chercher. Cette année, le commencement de la "marée blanche" coïncide avec le Jeudi saint et les téléspectateurs se rendront compte, jeudi, à 8 heures du soir, à Cap-aux-sorciers, de l'importance de cette marée pour un marin comme le capitaine Aubert.

Les radoub du St-Prize ne sont pas encore terminés et le capitaine Aubert doit se résoudre à ne pas larguer.

Quant aux trois filles de la maison, on les trouvera préoccupées de Richard Cormier. Les trois soeurs nous livreront leurs impressions sur le séduisant ingénieur. (CBOFT).

**Monsieur Vincent**

Film de Maurice Cloche, d'après l'oeuvre d'Henri de Lavodan, adapté pour le cinéma par Jean Anouilh. Pierre Fresnay tient le rôle principal de ce drame historique et social; il y incarne l'extraordinaire personnage que fut saint Vincent de Paul. (CBOFT, jeudi, 3 h.)

**Catherine de Sienne**

Radio-Canada mettra à l'affiche un long métrage évoquant les moments les plus marquants de la vie de sainte Catherine de Sienne. Ce film sera présenté à une heure plus tardive s'il y a télédiffusion d'une joute de hockey ce soir-là. (CBOFT, jeudi, 11 h. 15).

**Les plus belles valse**

Des valse viennoises de Johann Strauss, Waldteufel seront interprétées par l'orchestre sous la direction de Russ Morgan à l'émission "Les plus belles valse", jeudi matin à 11h. 30 sur les ondes de CKCH.

**LE DROIT — Page 1**

**Le chemin de la croix**

A CKCH jeudi à 11h. 30 du soir, on entendra la première partie du "Chemin de Croix", de Marcel Dupré. La deuxième partie sera présentée vendredi soir à la même heure. La soliste sera Françoise Aubut, organiste.

\*\*\*

**Petit concert**

Les invités au "Petit concert", jeudi soir à 9h. 30, sur les ondes de CKCH, sont Jacqueline B. Morency, soprano, et Pierre Boutet, ténor. L'Orchestre sera sous la direction de Sylvio Lacharité.



**WIB NIXON**

candidat conservateur progressiste dans Russell a déclaré à Eastview que lorsqu'il sera élu il fera tout en son pouvoir pour activer la construction d'un nouveau pont à Rockland, Ont.

Commanditée par l'Association conservatrice de Russell

**R. J. BASTIEN, R. O.**

OPTOMETRISTE

447 Cumberland (angle Besserer) Tél.: CE. 4-3220

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

SAMEDI: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

**2**

RETRAITES  
PAR  
SEMAINE

MAISON DU SACRE-COEUR

PR. 7-2705

Choisissez votre date!

MER. - VEN. — 8 H. P.M.

**VENDREDI  
 4 avril**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 2.30—Bobino
- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Le tréfle à 4 feuilles
- 6.00—Sur place
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.25—O—Nouvelles locales
- 7.30—Sanctus d'Europe
- 8.00—Musique canadienne
- 8.30—Vie de Jésus
- 9.00—Le chemin de la vie par le chemin de la croix
- 10.00—Musique pour le vendredi saint
- 10.30—Visite des lieux saints
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Le chemin de Damas"

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 2.30—M—Kiddies Corner
- 3.45—O—This'n That
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Dooey
- 5.00—Hidden Pages
- 5.30—Children Films
- 6.00—O—Greatest Drama —M—I Search for Adventure
- 6.15—World Through Stamps
- 6.30—O—Stranger Than Fiction —M—Little Rascals
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—A Communiquer —M—l'ilm
- 8.00—The Place of His Dying
- 9.00—Easter at Willowbend
- 9.30—I Will Sing Praise
- 10.00—The Double Cure
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—Viewpoint —M—Long métrage:
- 11.37—O—Long métrage:

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Radio réveil-matin
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Radio réveil-matin (suite)
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Radio réveil-matin (suite)
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 7.15—L'horloge musicale (suite)
- 8.30—Nouvelles — L'horloge musicale (suite)
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Oeuvres de Heandel, Bach, Haydn
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—La passion selon saint Jean
- 12.31—Réveil rural
- 1.00—Nouvelles (H. R. Paquin)
- 1.10—Les Sylphides de Chopin
- 1.30—De Profundis
- 2.00—Textes sacrés
- 3.00—Miroir de Jésus
- 4.00—Concert léger
- 5.40—Paris-Montréal (suite)
- 6.00—Journal Dow
- 6.10—Le sport en revue
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Nécrologie
- 6.45—Récitation du chapelet
- 7.00—L'Homme des douleurs
- 9.00—Les idées en marche
- 9.30—Petit ensemble vocal
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Adoration de la croix
- 11.30—Le Chemin de la croix
- 11.57—Intermède
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Adagio
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national —
- 1.12—Hors des ondes

**L'annonceur avisé  
 annonce dans le  
 Guide du "Droit"**

**"The Double Cure"**

A l'occasion du Vendredi saint, CBOT présentera un drame vivant à 10 heures au lieu du programme de boxe habituel. Les habitants d'un petit village subissent coup sur coup des pertes à leurs vignes. Ils peuvent se relever de leurs malheurs grâce à une petite fille mystérieuse vivant parmi eux. En vedette, Louis Zorich dans le rôle de Jules Grin, Teresa Hughes dans celui de Mme Grin et Michelle Rossignole dans le rôle de Maire Marie.

**Sur place**

Directement de la cathédrale de Sherbrooke. La Manécanterie des Petits chanteurs de la cathédrale Saint-Michel interprétera plusieurs chants a capella, sous la direction de M. Benoit Marcoux. Jacques Fauteux interviewera Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, sur la nouvelle cathédrale de ce diocèse. (CBOFT, 6 h., vendredi).

\* \* \*

**Sanctuaire d'Europe**

Le film Sanctuaires d'Europe fera visiter aux téléspectateurs plusieurs monuments célèbres qui témoignent de la foi populaire. (CBOFT, 7 h. 30, vendredi).

**Musique canadienne**

Oeuvre de Lionel Daunais, Hector Gratton, Alexis Contant, Gabriel Charpentier et Violet Archer. Le programme comprendra: **Les Croix** (Daunais) que chantera Denis Harbour, basse; **Sur un crucifix** (Contant) que chantera Claire Gagnier, soprano; **les Dialogues de la Passion**, dont le comédien Guy Sanche fera la narration tandis que l'orchestre jouera une composition d'Hector Gratton, inspirée de cette oeuvre littéraire; **Messe no 1 pour trois voix égales a capella** (Charpentier), interprétée par un chœur féminin dirigé par George Little; **Trois chansons bibliques** (Archer), chantées par Peter Van Ginkel et Yolande Dulude. (CBOFT, 8 h., vendredi).

**Capitale de la douleur**

L'émission Jérusalem, capitale de la douleur présentera un texte de Gilles Ste-Marie, des photographies et des films qui exposeront quelques aspects de cette ville où se déroule la Passion du Christ. On établira notamment des points de comparaison entre la Jérusalem de l'époque du Christ et la Jérusalem d'aujourd'hui. (CBOFT, vendredi, 10 h. 30).

**Le Chemin de Croix**

Le Vendredi saint, à 11h. 30 du soir, on entendra la deuxième partie du "Chemin de Croix" de Marcel Dupré.

**Chemin de la croix**

Oeuvre dramatique de Guy Boulizon créée à la télévision il y a deux ans et intitulée **le Chemin de la vie par le chemin de la croix**. Cette dramatisation des quatorze stations du chemin de la croix sera interprétée par Jacques Auger, Boudha Bradon, Juliette Huot, Hubert Loïselle, Charlotte Boisjoli, Jean-Louis Paris, Jean Brousseau et Gilles Pelletier. Paul Dupuis et François Bertrand seront les narrateurs. (CBOFT, vendredi, 9 h.).

**Musique pour le  
 Vendredi saint**

Des oeuvres de Jean-Sébastien Bach seront au programme de **Musique pour le Vendredi saint**. Le soprano Irmgard Seefried interprétera à cette occasion trois extraits de **la Passion selon saint Matthieu**: Blute nur, du liebes Herz, Ich will hier bei dir stehen et Aus Liebe will mein Heiland sterben. De Bach, on entendra également **Wachet auf**, extrait de la Cantate 140, ainsi que **Jesu, Joy of Man's Desiring**, interprétés par un orchestre dirigé par Wilfrid Pelletier et un chœur préparé par Marcel Laurencelle. (CBOFT, vendredi, 10 h.).

**Vie de Jésus**

Un enregistrement permettra aux téléspectateurs d'entendre le romancier François Mauriac lire quelques chapitres de son volume **Vie de Jésus**. Cette méditation sur la Passion du Christ sera illustrée d'environ 250 dessins inédits de Robert Sarrazin. (CBOFT, vendredi, 8 h. 30).

**Miroir de Jésus**

De 3 à 4 heures de l'après-midi, le Vendredi saint, les auditeurs de CKCH entendront "Miroir de Jésus", une oeuvre d'André Caplet composée sur des poèmes de Henri Ghéon. Les trois parties de cette oeuvre s'intitulent respectivement "Miroir de Jésus", "Miroir de peine", et "Miroir de gloire". Elle a été écrite pour mezzo-soprano, chœur, orchestre à cordes et deux harpes.

SH. 6-4657

J. LAURIN, prop.

Le soir: PR. 7-4489

Renseignez-vous au sujet de notre assurance exclusive de votre lampe-écran

*The Television Service Depot*

PIECES ET MAIN-D'OEUVRE GARANTIES

- Admiral
- Téléviseurs
- Dumont
- Radios
- General Electric
- Haute fidélité
- Rogers-Majestic
- Electronique

Bien d'autres marques

237, CHEMIN DE MONTREAL

**SAMEDI  
 5 avril**

**TELEVISION**

**CBOFT (9) — CBFT (2)**

- 10.00—Domino
- 10.30—A Communiquer
- 11.00—Jon Jon
- 11.45—Explosion à Ripple Rock
- 3.00—Long métrage: "Les hommes ne regardent pas le ciel"
- 4.30—Concert pour la jeunesse
- 5.30—Beau temps, mauvais temps
- 6.00—L. vie sportive
- 6.25—Nouvelles sportives
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Vigile pascale à St-Benoit-du-Lac
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.00—Les Antilles anglaises
- 8.50—Chacun son métier
- 9.00—Hockey ou à communiquer
- 10.30—A la romance
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Parsifal"

**CBOT (4) — CBMT (6)**

- 11.45—Explosion à Ripple Rock
- 2.30—M—Speaking French
- 3.00—M—Long métrage:
- 3.30—O—Cowboy Corner
- 4.30—O—Speaking French —M—Craig Kennedy
- 5.00—Zorro
- 6.30—Wild Bill Hickock
- 6.00—Here and There
- 6.20—Mr. Fix-it
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Have Gun, Will Travel
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Perry Como Show
- 9.00—Film ou hockey
- 10.30—Cross-Canada Hit Parade
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Juliette
- 11.30—Lutte

**De Profundis**

Dans l'après-midi, de 1h. 30 à 2h., CKH diffusera le "De Profundis" de La Lande. On entendra Martha Angelici, soprano, Jacqueline Cellier, soprano, Janine Collard, contralto, Jean Giraudeau, ténor, Louis Noguera, basse, le Chœur des Jeunesses musicales de France et orchestre, sous la direction de Louis Martini.

\* \* \*

**Le Chemin de Damas**

Réalisé par Max Glass, ce film fait revivre les épisodes les plus marquants de la vie de Saul de Tarse, sa conversion et son apostolat. Les principaux interprètes du **Chemin de Damas** sont Michel Simon, Balpétre, Maurice Teynac et Line Noro. (CBOFT, vendredi,